

💵 মুখতাসার সহীহ আল-বুখারী

হাদিস নাম্বারঃ ৩৮১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৬৩৫]

১০. কিতাবুল আযান (کتاب الأذان)

পরিচ্ছেদঃ কোন ব্যক্তির কথা, আমাদের নামায ছটে গেছে

باب قَوْلِ الرَّجُلِ فَاتَتْنَا الصَّلاَةُ

আরবী

الله عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصلِّي مَعَ النَّبِيِّ إِذْ سَمِعَ جَلَبَةَ رِجَالٍ، فَلَمَّا صلَّى قَالَ مَا شَأْنُكُمْ وَالْوَا: اسْتَعْجَلْنَا إِلَى الصَّلاةِ. قَالَ فَلا تَفْعَلُوا إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلاةَ فَعَلَيْكُمْ فَالسَّكِينَةِ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصلُوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا. (بخارى: الله الله عَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصلُوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا. (بخارى: الله الله عَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصلُوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا.

বাংলা

৩৮১) আবু কাতাদাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ একদা আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে নামায পড়ছিলাম। এমন সময় তিনি কতিপয় লোকের শোরগোল শুনলেন। নামায শেষে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেনঃ তোমাদের কি হয়েছে? তারা বললঃ আমরা জামাআতে শামিল হওয়ার জন্য তাড়াহুড়া করেছিলাম। তিনি বললেনঃ এরূপ করোনা। যখন তোমরা নামায়ে আসবে তখন স্বভাবিক গতিতে আগমণ করবে। যতটুকু নামায পাবে তা আদায় করবে আর যতটুকু ছুটে যাবে তা পূর্ণ করে নিবে।

English

The saying of a person "We have missed As-Salat (the prayer)"

Narrated `Abdullah bin Abi Qatada:

My father said, "While we were praying with the Prophet () he heard the noise of some people. After the prayer he said, 'What is the matter?' They replied 'We were hurrying for the prayer.' He said, 'Do not make haste for the prayer, and whenever you come for the prayer, you should come with calmness, and pray whatever you get (with the people) and complete the rest which you have missed."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত



পাবলিশারঃ আলোকিত প্রকাশনী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ কাতাদাহ্ আল-আনসারী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন